

Distr.: Limited
18 August 2006
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة السادسة والأربعون
١٤ آب/أغسطس - ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦
البند ٨ من جدول الأعمال
اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السادسة والأربعين

مشروع تقرير

المقرر: السيد فاليري زدانوفيتش (بيلاروس)

إضافة

المسائل البرنامجية: التقييم (البند ٣ (د))

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التقييم المواضيعي لشبكات إدارة المعارف في إطار السعي إلى بلوغ الأهداف الواردة في إعلان الألفية

- ١ - نظرت اللجنة، في جلستها الثانية، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦، في تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التقييم المواضيعي لشبكات إدارة المعارف في إطار السعي إلى بلوغ الأهداف الواردة في إعلان الألفية (E/AC.51/2006/2).
- ٢ - وعرض ممثل المكتب التقرير وأجاب على الأسئلة المثارة خلال نظر اللجنة فيه.



المناقشة

٣ - أبدت وفود قلقها بشأن ما سترتب على استنتاجات التقييم السلبية من آثار. وأبدى القلق، بوجه خاص، بشأن انعدام الآليات والأدوات الكفيلة بالاستفادة من الذاكرة المؤسسية للموظفين الحاليين على التقاعد. وأشار أيضا إلى الآثار الضارة للاستعانة بالمصادر الخارجية، ومنها فقدان الذاكرة المؤسسية. كما أبدى القلق بشأن ما استنتجه التقييم من أن المعارف لا تقاسم دوما بروح من الانفتاح وأن تقاسم المعارف لا يدمج ضمن أساليب العمل. وطلب توضيح ما إذا كان ينبغي أن تكون الحوافز والمكافآت في مجال تقاسم المعارف معنوية أم مالية أم معنوية ومالية معا. وأشار إلى امتلاك مكتبة داغ همرشولد للخبرة اللازمة للاضطلاع بدور ريادي في مجال تقاسم المعارف على مستوى الأمانة العامة، وكذا إلى ضرورة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتاحة.

٤ - وأثيرت استفسارات بشأن المنهجية المعتمدة في التقييم، وبخاصة بشأن انخفاض معدلات الردود الواردة من البرامج الفرعية واختيار الكيانات للمقابلات. ولاحظ ممثل المكتب أن معدلات الردود المقدمة في إطار التقييم أفضل قياسا إلى ما هو معتاد في استقصاءات الأمانة العامة، وأن الكيانات الخارجية المختارة لإجراء المقابلات معها كيانات معترف لها بالريادة في مجال إدارة المعرفة. وأثير استفسار بشأن جدوى قياس أثر شبكات المعارف على تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وقدم ممثل المكتب التوضيح المطلوب بشأن الولاية الخاصة بالتقييم.

٥ - وأعرب عن تأييد عام للتوصيات الواردة في التقرير. وأفيد بأن لها آثارا هامة على نطاق المنظومة تتجاوز الأهداف الإنمائية للألفية وبأن التغييرات ينبغي أن تتم تدريجيا بدلا من الاقتصار على وضع إجراءات إضافية ذات قيمة مضافة قليلة. وأثير استفسار بشأن كيفية تطبيق استراتيجية لإدارة المعارف.

الاستنتاجات والتوصيات

٦ - أثنى اللجنة على مكتب خدمات الرقابة الداخلية لإصداره تقريرا ممتازا ولتوعيته بهذا الموضوع الهام ودوره في تحسين تنفيذ البرنامج في الأمانة العامة، في مجالات منها السعي إلى تحقيق الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

٧ - وأوصت اللجنة أيضا الجمعية العامة بما يلي:

(أ) أن ترحب بمبادرات تقاسم المعارف التي تضطلع بها عدة كيانات في الأمم المتحدة، بما في ذلك فرقة العمل المعنية بتقاسم المعرفة التابعة للأمانة العامة، و فرقة العمل

المعنية بتقاسم المعرفة التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، والفريق العامل المعني بإدارة المعرفة التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛

(ب) أن تطلب إلى الأمين العام أن يشجع، بصفته رئيسا للمجلس، فرقة العمل المعنية بتقاسم المعرفة التابعة للمجلس، المنشأة حديثا، على أن تنظر بصورة وافية في التوصية الواردة في الفقرة ٧٢ من التقرير؛

(ج) أن تطلب إلى الأمين العام أن يوسع عضوية فرقة العمل التابعة للأمانة العامة وأن يدمج فيها مكاتب فنية أخرى؛

(د) أن تطلب إلى فرقة العمل المعنية بتقاسم المعرفة التابعة للأمانة العامة أن تواصل وضع برنامج للأمانة العامة لتقاسم المعارف، بقيادة مكتبة داغ همرشولد، التي تحظى بالخبرة اللازمة في هذا المجال، مع مراعاة التوصيات الواردة في الفقرات ٧٣ و ٧٤ و ٧٦ و ٧٧ من التقرير ومبادرات تقاسم المعارف التي تضطلع بها كيانات أخرى في الأمم المتحدة، بما في ذلك فرقة العمل المعنية بتقاسم المعرفة التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق والفريق العامل المعني بإدارة المعرفة التابع لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، والبنك الدولي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

(هـ) أن تطلب أيضا إلى الأمين العام أن ينظر في تعيين قسم تقاسم المعرفة بمكتبة داغ همرشولد باعتباره الوحدة الرائدة في الأمانة العامة المسؤولة عن تطوير تقاسم المعرفة، وتشجيعه، وتيسيره، وتوجيهه، في الأمانة العامة، مع مراعاة التوصية الواردة في الفقرة ٧٥ من التقرير؛

(و) أن تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها الثانية والستين، تقريراً عن التقدم المحرز في مبادرات الأمانة العامة في مجال تقاسم المعارف، وذلك من خلال لجنة الإعلام.